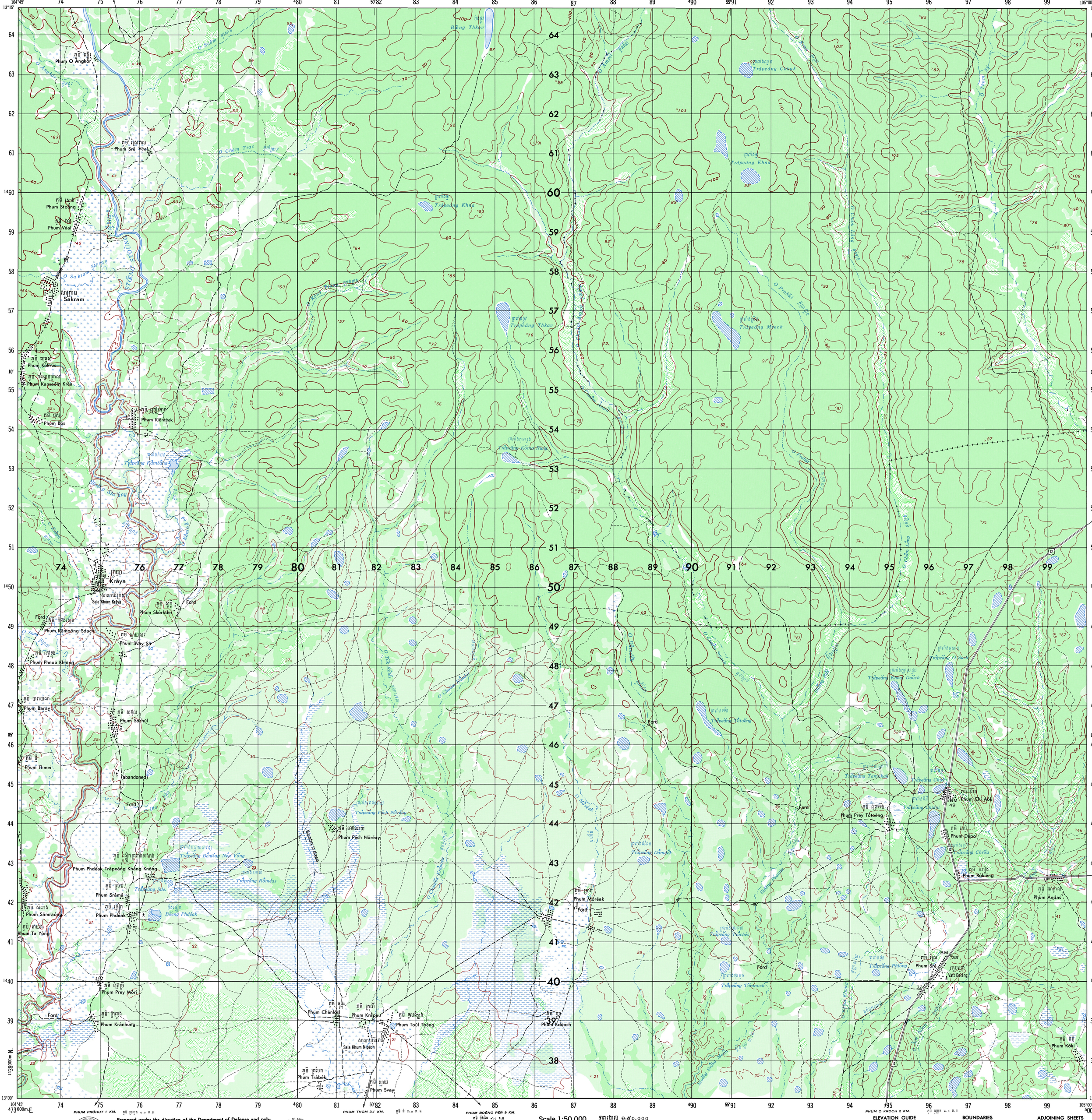
CAMBODIA 1:50,000 កម្ពុជា ១:៥០,០០០

KRÂYA ក្រយា

EDITION 1–TPC

SHEET 5935 II
SERIES L7016



Prepared under the direction of the Department of Defense and published by the U.S. Army Topographic Command, Washington, D.C.

LEGEND – សញ្ញាផែនទី

MAP INFORMATION AS OF 1971

On this map a LANF is considered as being a minimum of 2.4 m (8 feet) in width – នេះបើយោងតាម LANF នេះ មួយចន្លោះ (Lane) មានកម្រិតយ៉ាងតិច ២.៤ម (៨ ហ្វីត)
Dense forest or jungle indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally impassable on foot.
ព្រៃក្រាស់ឬព្រៃភ្នំបង្ហាញពីដីដែលមានស្រមោលលើសពីភាគរយ ២៥ ភាគរយ លើបាតដីមានមានមួយចំនួន ។
Clear forest indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally passable on foot.
ព្រៃស្តើង តំណាងដីដែលមានលើសពីភាគរយ ២៥ ភាគរយ លើបាតដីមានមានមួយចំនួន ។
In areas of dense or clear forest overprinted with bamboo symbol, the vegetation is predominantly bamboo. Vegetation classified by field observation and office identification from aerial photography.
នេះបើយោងតាមការសង្កេតនៅតាមដី និងការកំណត់អត្តសញ្ញាណ ពីរូបថតតាមអាកាស ។
Areas symbolized as land subject to inundation are generally flooded during July–December. Other areas may be flooded for shorter periods.
តំបន់ដែលតាងដោយសញ្ញាដីដែលមានទឹកជន់លិចបាន គឺតាមធម្មតា តំបន់ដែលមានទឹកកកកើតឡើងក្នុងរវាងខែកក្កដា-ធ្នូ ។ ឯកន្លែងផ្សេងៗដែលមានទឹកកកកើតរយៈពេលខ្លីជាងនេះ ។
The number in parentheses following a village name indicates that more than one village is so named – លេខក្នុងវង់រង្វង់ក្រចកនៅជាប់ឈ្មោះភូមិ សំដៅថាភូមិនានាមានឈ្មោះដូចគ្នា

ROADS— ផ្លូវ
All weather— គប់រដូវ
Hard surface, two or more lanes wide
Loose surface, two or more lanes wide
Hard surface, one lane wide
Loose surface, one lane wide
Fair or dry weather, loose surface
Cart track— ផ្លូវ៤កង់ ២ Footpath; trail— ផ្លូវដើរ
Route marker: National; Provincial
Kilometer post— គម្លាតគីឡូម៉ែត្រ
RAILROADS— ផ្លូវដែកពពាក់
Normal gauge, 1 meter (3'3.7") wide
Single track, with station
Double track
Narrow gauge, single track
Built-up area—ទីក្រុង
Village—ភូមិ
Khêt; Srŏk; Khum office

International boundary
Khêt boundary
Srŏk boundary
Church; School: Major, Minor
Temple: Major, Minor; Mosque
Resthouse or campsite; Stupa
Post office; Telegraph; Telephone
Airfield: All weather, Dry season
Cemetery
Wall; Levee
Bridge, wood—
Bridge, steel—
Bridge, concrete—
Footbridge—
Ferry— Ferry
Ford— Ford
Large rapids—
Large falls— ; Small falls—
Depth curves, Soundings in meters
Seawall or revetment—

Road on levee—
Lighthouse—
Sand—
Horizontal control point: Primary, Other
Bench mark BM ×792
Spot elevation in meters:
Checked, Unchecked ×729 ×729
Canal or ditch— Less than 18 meters wide; Over 18 meters wide
Masonry dam; Earthen dam
Lake or pond: Perennial, Intermittent
Salt evaporator—
Dense forest or jungle; Clear forest
Plantation; Brushwood
Bamboo; Scattered sugar palm
Land subject to inundation
Marsh or swamp; Ricefield
Nipa; Mangrove

Scale 1:50,000 ឡានដ្ឋាស់ ១:៥០,០០០

1 ½ 0 1 2 3 Statute Miles
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Meters
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Yards
1 ½ 0 1 2 3 Nautical Miles

CONTOUR INTERVAL - 5 - 10 - 20 METERS
SUPPLEMENTARY CONTOURS - 5 AND 10 METERS

ចម្ងាយស្មើគ្នាពីបន្ទាត់កោងមួយទៅបន្ទាត់កោងមួយ មានកំណត់ទុកជាស់ ៥ - ១០ - ២០ រ៉ែម៉ែត្រ
បន្ទាត់កោងបន្ថែម មានកំណត់ក្នុងស ៥ - ១០ រ៉ែម៉ែត្រ

SPHEROID. . . . . EVEREST
GRID..1,000 METER UTM: ZONE 48 (BLACK NUMBERED LINES)
PROJECTION . . . . . TRANSVERSE MERCATOR
VERTICAL DATUM. . . . . MEAN SEA LEVEL AT HÀ TIÊN
HORIZONTAL DATUM. . . . . INDIAN DATUM 1960

CREDITS
PREPARED BY . . . . . U. S. ARMY TOPOGRAPHIC COMMAND
NAMES DATA BY . . . . . SERVICE GÉOGRAPHIQUE DES F.A.N.K.
CONTROL BY . . . SERVICE GÉOGRAPHIQUE DE L'INDOCHINE AND USAMSFE
PRINTED BY . . . . . U. S. ARMY TOPOGRAPHIC COMMAND 6-72
Reprinted by NGA 05-11

THE DELINEATION OF INTERNAL ADMINISTRATIVE BOUNDARIES IS APPROXIMATE
ព្រំប្រទល់ទេសៈ-ស្រុក-យ៉ា ជានន្ទរតាមដាយតាមមិនមានច្បាស់លាស់

GLOSSARY—GLOSSAIRE – សញ្ញានក្រម

Bâeng . . . . . លិច . . . . . lake, pond
Khêt . . . . . ខេត្ត . . . . . primary administrative division
Khum . . . . . យ៉ា . . . . . tertiary administrative division
O . . . . . អូ . . . . . creek
Phum . . . . . ភូមិ . . . . . settlement, village
Sala Khum . . . . . សណ្ឋាគារ . . . . . Khum office
Srŏk . . . . . ស្រុក . . . . . secondary administrative division
Stœng . . . . . ស្ទឹង . . . . . stream
Trâpeâng . . . . . ត្រពាំង . . . . . pond
Vatt . . . . . វត្ត . . . . . temple

USERS SHOULD REFER CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NGA ENTERPRISE SERVICE DESK: 1-800-455-0899; COMMERCIAL 301-227-9811; DSN 287-9811; UNCLASSIFIED EMAIL: ENTERPRISESERVICECENTER@NGA.MIL; SIPRNET: ESC@NSCN.NGA.SMIL.MIL; OR WRITE TO: DIRECTOR, NATIONAL GEOSPATIAL-INTELLIGENCE AGENCY, ATTN: ESC, MAIL STOP D-240, 4600 SANGAMORE ROAD, BETHESDA, MD 20816-5003.

GN
NQ
TRUE NORTH
MAGNETIC NORTH
GRID NORTH

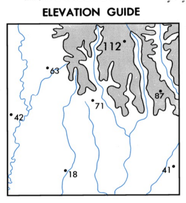
GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE
0°2' (1 MILS; MIL)

1970 G-M ANGLE
ANGLE DE Q-M
½° (10 MILS; MIL)

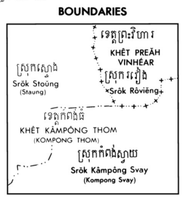
TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH ADD G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUT MAGNÉTIQUE EN AZIMUT DU QUADRILLAGE AJOUTER L'ANGLE Q-M

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH SUBTRACT G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUT DU QUADRILLAGE EN AZIMUT MAGNÉTIQUE SOUSTRAIRE L'ANGLE Q-M

ELEVATION GUIDE



BOUNDARIES

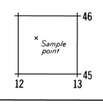


ADJOINING SHEETS

5935 IV	5935 I	6035 IV
5935 III	5935 II	6035 III
5934 IV	5934 I	6034 IV

High
Low

SAMPLE 1,000 M. GRID SQUARE.
EXAMPLE DU CARRÉ DE 1.000 M.



100,000 M. SQUARE IDENTIFICATIONS.
IDENTIFICATIONS DU CARRÉ DE 100.000 M.
VV

GRID ZONE DESIGNATION.
DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE.
48P

TO REFERENCE TO NEAREST 100 METERS
POUR OBTENIR LES COORDONNÉES HECTOMÉTRIQUES UTM D'UN POINT

FOR REPORTING LOCALLY:
Read large numbers labeling VERTICAL grid line left of point and estimate tenths; then read large numbers labeling HORIZONTAL grid line below point and estimate tenths.
EN RAPPORTANT SUR PLACE:
Inscrire les gros chiffres de la numérotation de la ligne VERTICALE du quadrillage située à gauche du point et estimer en dixièmes; puis inscrire les gros chiffres de la numérotation de la ligne HORIZONTALE du quadrillage située au-dessous du point et estimer en dixièmes.
Exemple: Example: 123456

FOR REPORTING BEYOND 100,000 METERS:
Prefix 100,000 meter square identification.
EN RAPPORTANT AU DELÀ DE 100.000 MÈTRES:
Faire précéder l'identification du carré de 100.000 mètres.
Exemple: Example: VV123456

FOR REPORTING BEYOND 9° N–S or 18° E–W:
Prefix grid zone designation.
EN RAPPORTANT AU DELÀ DE 9° N-S ou DE 18° E-O:
Faire précéder la désignation de la zone du quadrillage.
Exemple: Example: 48PVV123456

NSN 7643014023764
NGA Ref No. L701659352
ED. NO 001